



## EDUCACIÓN PARA PACIENTES Y CUIDADORES

# Cómo hacer frente a la depresión: información para cuidadores

En esta información se explica qué es la depresión y cómo puede manejarla mientras cuida a un ser querido.

## Información sobre la depresión

La depresión es cuando se siente triste la mayoría de los días durante al menos 2 semanas. Si bien es normal sentirse triste algunos días, la tristeza de la depresión interfiere en su vida cotidiana.

## Causas de depresión en los cuidadores

El cuidado de un ser querido con cáncer puede ser una experiencia gratificante que aporta significado y propósito. Cuidar de un ser querido al mismo tiempo que maneja sus propias responsabilidades, sentimientos y preocupaciones sobre la enfermedad de su ser querido puede causar ansiedad o estrés.

Ser un cuidador implica hacer muchas tareas, como administrar medicamentos, cocinar, hacer el papeleo, programar citas y hacer un seguimiento de los síntomas.

Usted quizás sienta que tiene que hacer todo esto de una vez, lo cual puede ser abrumador. Por eso es común que los cuidadores se sientan tristes, abrumados o sin esperanza.

- Sentirse abrumado por las muchas responsabilidades del cuidado.
- Experimentar sentimientos de ansiedad, ira o agotamiento que luego le hacen sentir culpable.
- No tener tiempo suficiente para usted mismo.
- Sentir que no tiene control sobre su propia vida.
- No dormir lo suficiente.
- Preocupaciones por el bienestar y la salud de su ser querido.
- Incertidumbre acerca del futuro.
- Ya no hacer cosas que alguna vez disfrutó.
- Las emociones de su ser querido en torno a su diagnóstico y tratamiento contra el cáncer.
- Sus propias emociones sobre el diagnóstico y tratamiento contra el cáncer de su ser querido.
- No tener suficiente apoyo de parte de su familia, sus amigos, el equipo de atención médica u otras personas en su vida.

# Indicios de depresión en cuidadores

La depresión puede causar síntomas físicos, síntomas emocionales o ambos. Es importante reconocerlos y pedir ayuda cuando la necesite. Esto puede ayudarle a comprender sus sentimientos y trabajar para sentirse mejor.

Los signos de depresión incluyen:

- Sentirse triste, apagado o sin esperanzas.
- No disfrutar las actividades que en su momento le gustaban.
- Sentirse culpable, despreciable o sin esperanza.
- Dormir demasiado poco o en exceso.
- Sentir cansancio o tener poca energía.
- Comer demasiado poco o excesivamente.
- Sentirse como que nada lo hará sentirse mejor.
- Tener pensamientos o planes suicidas.
- Tener ideas o planes de hacerse daño a uno mismo.
- Sentirse ansioso.
- Tener problemas para concentrarse en las tareas o actividades.
- Tener dolor, náuseas (una sensación como que se va a

vomitarse), dolores de cabeza o calambres.

- Sentir como que todo está fuera del control de uno.

Algunos síntomas pueden ser causados por problemas de salud o medicamentos que esté tomando. Es por eso que es importante prestar atención a cómo se siente. Si tiene alguno de estos indicios, hable con su proveedor de cuidados de la salud. También puede comunicarse con cualquiera de los recursos en la sección “Recursos de MSK” para obtener ayuda.

## **Consejos para que los cuidadores puedan hacer frente a la depresión**

La depresión puede afectar su estado de ánimo, su salud y la atención que brinda a su ser querido. Es por esto que es importante el cuidado de usted mismo. Puede ser muy difícil ser cuidador y asegurarse de tener suficiente tiempo para concentrarse en sus necesidades.

Estos son algunos consejos que pueden ayudar:

### **Dedique tiempo para usted mismo**

Lograr un equilibrio entre sus propias responsabilidades y su función de cuidador puede hacer que parezca imposible cuidar de usted mismo. Los cuidadores con frecuencia se sienten culpables o egoístas si se dedican tiempo a sí mismos. Algunas personas tienen miedo de que algo le

suceda a su ser querido si no están allí.

Si será cuidador durante un período prolongado, tiene que cuidar de usted mismo. Esto puede ayudarle a sentirse mejor y cuidar mejor de su ser querido.

Determine 3 objetivos cada semana para cuidar de usted mismo. Las metas pequeñas y realizables le preparan para el éxito. Por ejemplo, en lugar de decir que dormirá más, intente acostarse 15 minutos antes todas las noches.

Cuando complete objetivos pequeños, tendrá una explosión de energía que le empujará a seguir adelante.

### **Comuníquese con usted mismo**

Pregúntese a sí mismo cómo se siente y tenga en cuenta sus propias emociones. A algunos cuidadores les resulta útil llevar un diario. A otros les resulta útil escribir todos sus pensamientos y sentimientos. Algunas personas prefieren expresarse a través del arte, el yoga o el baile.

### **Pida ayuda y acéptela**

Pida ayuda a sus amigos y familiares con las tareas domésticas o con la preparación de comidas. Cuando las personas ofrezcan su ayuda, acéptela. Es normal sentirse culpable por aceptar recibir ayuda, pero necesitar apoyo no es un signo de debilidad o fracaso. Si se siente menos abrumado, cuidará mejor de su ser querido y de usted mismo.

## **Haga actividad física ligera**

La actividad física liviana ayuda a mejorar el estado de ánimo y a aliviar el estrés. Salga a tomar aire y sol, y dé paseos a pie o en bicicleta. Hable con su médico antes de comenzar nuevos ejercicios.

## **Pase tiempo con familiares y amigos**

Cree un sistema de apoyo para mantenerse en contacto con personas que le puedan dar apoyo y hablar con usted sobre su experiencia. La depresión y sus responsabilidades de cuidado pueden hacer que esto parezca difícil. Tener un sistema de apoyo puede ayudar a reducir el estrés y hacer que se sienta mejor.

## **Medicamentos**

Si la depresión interfiere con sus actividades diarias, los medicamentos pueden ser útiles. Hay muchos medicamentos que pueden ayudar a mejorar su estado de ánimo y tratar la depresión. Para obtener más información, hable con su proveedor de cuidados de la salud o llame al 646-888-0200 para programar una cita con el Centro de Orientación.

La depresión se puede tratar. Si en algún momento piensa en el suicidio, busque ayuda lo antes posible. Puede llamar a la Línea de Prevención del Suicidio y Crisis (Suicide and

Crisis Lifeline) al 988. También puede visitar el sitio web [www.988lifeline.org](http://www.988lifeline.org) para comunicarse con un asesor en línea. Puede ponerse en contacto con la Línea de vida las 24 horas del día, los 7 días de la semana.

Si la depresión está afectando su vida de alguna forma, hable con su proveedor de cuidados de la salud. También puede contactar a cualquiera de los recursos en esta sección para obtener ayuda. Podemos ayudarle a encontrar el tratamiento adecuado para usted.

## **Programas de apoyo para la depresión en MSK**

MSK ofrece muchas opciones de apoyo para cuidadores. Para obtener más información sobre lo que ofrece MSK, visite [www.mskcc.org/experience/caregivers-support/caregiver-services](http://www.mskcc.org/experience/caregivers-support/caregiver-services). Otras organizaciones también ofrecen recursos educativos y de apoyo. Lea *Guía para cuidadores* ([www.mskcc.org/es/cancer-care/patient-education/guide-caregivers](http://www.mskcc.org/es/cancer-care/patient-education/guide-caregivers)) para obtener más información sobre otros servicios de apoyo y consejos para el cuidado.

No importa cómo se sienta, estamos aquí para darle apoyo. MSK cuenta con varios programas de apoyo que pueden ayudarle con su depresión:

### **Grupos de apoyo en persona**

Los grupos en persona de MSK están dirigidos por trabajadores sociales que se concentran en el cáncer. Llame al Departamento de Trabajo Social al 212-639-7020 o envíe un correo electrónico a [forcaregivers@mskcc.org](mailto:forcaregivers@mskcc.org) para obtener más información.

## **Terapias de medicina integral en MSK**

El Servicio de Bienestar y Medicina Integral de MSK brinda servicios como masajes, acupuntura, clases de yoga, reflexología, meditación, musicoterapia y consultas nutricionales. Estos servicios están disponibles para pacientes y cuidadores. Usted deberá pagar por estos servicios de su bolsillo. Llame al 646-449-1010 para obtener más información o visite [www.mskcc.org/cancer-care/integrative-medicine](http://www.mskcc.org/cancer-care/integrative-medicine) para programar una cita.

## **Trabajo Social (Social Work)**

212-639-7020

[www.mskcc.org/experience/patient-support/counseling/individual-family-counseling/social-work-experts](http://www.mskcc.org/experience/patient-support/counseling/individual-family-counseling/social-work-experts)

Nuestros trabajadores sociales brindan apoyo emocional y orientación a los pacientes y sus familias, amigos y cuidadores. El trabajo social ofrece programas, entre ellos, grupos de apoyo en persona y en línea. También ayudan con cuestiones prácticas, como transporte a las citas médicas y de vuelta a casa, vivienda provisional y aspectos

financieros. En todos los centros de MSK hay trabajadores sociales a la disposición. Para hablar con un trabajador social, consulte a su médico o enfermero o llame al 212-639-7020.

## **Centro de Orientación (Counseling Center)**

646-888-0200

[www.msk.org/experience/patient-support/counseling](http://www.msk.org/experience/patient-support/counseling)

Muchas personas descubren que la orientación les ayuda a controlar sus emociones al realizar tareas de cuidado. Los consejeros de MSK ofrecen ayuda a personas, parejas, familias, cuidadores y grupos. También pueden recetar medicamentos para la ansiedad, la depresión y otros problemas de salud mental. Para obtener más información, hable con su médico o su enfermero, o llame al 646-888-0200.

## **The Caregivers Clinic**

La Caregivers Clinic ofrece apoyo específicamente a los cuidadores que tienen dificultades para lidiar con las exigencias de su función. Llame al 646-888-0200 para obtener más información.

## **Ubicación**

Centro de Orientación de MSK

641 Lexington Avenue (sobre calle 54<sup>th</sup>, entre las avenidas Lexington y Third)

7.º piso

New York, NY 10022

## **Servicio de Bienestar y Medicina Integral**

Nuestro Servicio de Bienestar y Medicina Integral ofrece muchos servicios para complementar (acompañar) la atención médica tradicional. Algunos servicios son: terapia musical, terapias mentales y corporales, terapia de baile y movimiento, yoga y terapia de contacto. Para programar una cita para usar estos servicios, llame al 646-449-1010.

También puede programar una consulta con un proveedor de cuidados de la salud en el Servicio de Bienestar y Medicina Integral. Ese profesional trabajará con usted para diseñar un plan para tener un estilo de vida saludable y hacer frente a los efectos secundarios. Para programar una cita, llame al 646-608-8550.

## **Horario**

De lunes a viernes de 9:00 a. m. a 8:00 p. m.

Sábados de 9:00 a. m. a 5:00 p. m.

## **Ubicación**

Bendheim Integrative Medicine Center

205 East 64<sup>th</sup> Street (sobre la calle 64<sup>th</sup> Street entre las avenidas Second y Third)

New York, NY 10065

## Educación para pacientes y cuidadores

[www.mskcc.org/pe](http://www.mskcc.org/pe)

Visite el sitio web de Educación para pacientes y cuidadores para hacer búsquedas en nuestra biblioteca virtual. Ahí encontrará recursos educativos escritos, videos y programas en línea.

## Programas virtuales

[www.msk.org/vp](http://www.msk.org/vp)

Los programas virtuales de MSK ofrecen educación y apoyo en línea para pacientes y cuidadores, incluso cuando no puede venir a MSK en persona. Mediante sesiones interactivas en directo, usted puede enterarse del diagnóstico de su ser querido, saber qué esperar durante el tratamiento y cómo prepararse para las diversas etapas de la atención del cáncer. Las sesiones son confidenciales, gratuitas y las dirige personal clínico experto. También puede encontrar reconfortante hablar con otros cuidadores en alguno de nuestros grupos educativos en línea o de ayuda para cuidadores.

Si le interesa participar en un Programa Virtual, visite

[www.msk.org/vp](http://www.msk.org/vp) para obtener más información.

If you have questions or concerns, contact your healthcare provider. A member of your care team will answer Monday through Friday from 9 a.m. to 5 p.m. Outside those hours, you can leave a message or talk with another MSK provider. There is always a doctor or nurse on call. If you're not sure how to reach your healthcare provider, call 212-639-2000.

Para obtener más recursos, visite [www.mskcc.org/pe](http://www.mskcc.org/pe) y busque en nuestra biblioteca virtual.

---

Managing Depression for Caregivers - Last updated on June 16, 2023

Todos los derechos son propiedad y se reservan a favor de Memorial Sloan Kettering Cancer Center